SAMSUNG

yepp

- Riproduzione di MP3, WMA, ASF e Ogg
- Dispositivo di archiviazione rimovibile
- Registrazione diretta di MP3
- Suono tridimensionale
- Supporto dell'interfaccia USB 2.0
- Possibilità di eseguire upgrade
- 42 ore di riproduzione continua
- Funzione di registrazione vocale

YP-MT6

Operazioni preliminari

Istruzioni di sicurezza 4
Caratteristiche 6
Accessori 8
Posizione dei controlli 9

Collegamento al computer

Collegamento al computer....11
Installazione manuale del driver USB 15
Uso del supporto di archiviazione rimovibile....18
● Scaricamento e caricamento dei file 18
● Disconnessione del cavo USB....18
● Formattazione 19
Installazione di yepp studio....20
Come visualizzare la funzione Help su yepp Studio....21

Utilizzo di base

Riproduzione musicale e spegnimento dell'apparecchio 22
Funzione di sospensione....23
Per registrare la voce 23
Codifica MP3....24
Ricerca di file musicali/vocali 25

Funzioni supplementari

Ripetizione Loop 26
Opzioni della modalità MENU 27
Utilizzo della navigazione 28
Impostazione dell'elenco di riproduzione 31
Impostazione delle funzioni avanzate 32
Selezionare la modalità riproduzione 33
Impostazione della modalità EQ 34
● Preset EQ (Equalizzatore preimpostato) 34
● Bass Booster 34
● Impostazione WOW 35
● Impostazione User EQ....36
Display....37
● Scroll Speed....37
● Display Time....37
● Backlight....38
● Contrast 38
● Tag 39
● Language 39
● Information 39
Impostazione del sistema 40
Codifica 42
Tempo di spegnimento automatico 43
Gestione dei file....44

Appendice

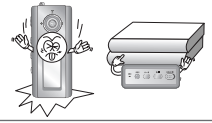
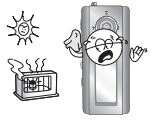
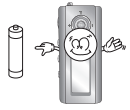
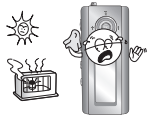
Tabella MENU 45

Assistenza clienti

Risoluzione dei problemi....46
Specifiche 48

ITA

Per evitare lesioni e danni all'apparecchio, leggere e assimilare tutte le istruzioni.

Non esporre a temperature estreme (superiori a 35°C o inferiori a 5°C). Non esporre all'umidità.	Non applicare una pressione eccessiva all'apparecchio o non appoggiare oggetti pesanti sopra l'apparecchio. 	Non schizzare sostanze estranee all'interno dell'apparecchio. 
Quando si tiene il lettore al collo, evitare di sottoporlo a pressioni eccessive.	Evitare il contatto con sostanze chimiche come benzene e solventi.	Quando non si utilizza l'apparecchio per un periodo di tempo prolungato, togliere la pila. 
Non esporre alla luce solare diretta o ad altre sorgenti di calore. 	Non riporre in luoghi polverosi.	Non cercare di smontare o riparare l'apparecchio da soli.

✻ Si declina ogni tipo di responsabilità per danni dovuti alla perdita di informazioni registrate o salvate in seguito a guasto, riparazione o altre cause.

ITA

Auricolare

Attenersi alle norme di sicurezza per il traffico

- Non usare l'auricolare quando si è alla guida di un'automobile o di una bicicletta. La cosa non solo è pericolosa, ma costituisce una violazione della legge.
- Si rischia di avere un incidente se il volume degli auricolari è troppo alto quando si cammina per strada, specialmente quando si attraversa una strada.

Proteggere le orecchie

- Non alzare il volume in modo eccessivo. I medici consigliano di evitare l'esposizione prolungata ad alti volumi.
- In caso di fischi alle orecchie, smettere di usare l'apparecchio o abbassare il volume.

Condizioni operative ambientali

- Temperatura ambiente: 5°C ~ 35°C (41°F ~ 95°F)
- Umidità: 10% ~ 75%

Informazioni ambientali

- Per lo smaltimento di imballaggi, pile e apparecchi elettronici usati, attenersi alle normative locali in materia di smaltimento dei rifiuti.
- Per le confezioni dell'apparecchio yepp vengono utilizzati cartone, polietilene ecc. evitando lo spreco di materiali.

Caratteristiche

Riproduzione di MP3, WMA, ASF e Ogg

- Il lettore supporta la riproduzione di MP3, WMA, ASF e Ogg.

Dispositivo di archiviazione rimovibile

- L'utente può facilmente copiare e incollare file nel lettore yepp utilizzando Windows Explorer.

Registrazione diretta di MP3

- È possibile convertire musica di CD, cassette e radio in file MP3 senza dover usare un PC.

Suono tridimensionale

- La funzione 3D Surround aumenta l'effetto spaziale dell'audio.

Supporto dell'interfaccia USB 2.0

- Trasferimento di dati alla velocità massima di 18 Mbps.

Possibilità di eseguire upgrade

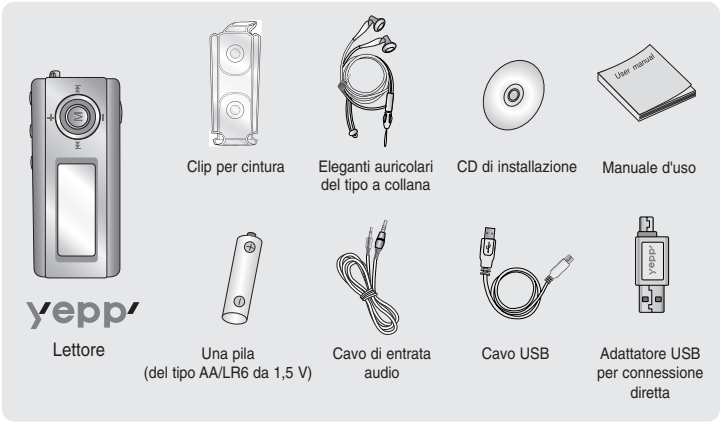
- Se necessario, è possibile eseguire l'upgrade dei programmi incorporati. Aggiungere funzioni, CODEC e altro ancora.
  Per eseguire l'upgrade di yepp consultare la home page all'indirizzo http://www.samsung.com.

42 ore di riproduzione continua

- Questo apparecchio utilizza una pila alcalina del tipo AA/LR6 e può funzionare fino a 42 ore. Il tempo di riproduzione effettivo varia a seconda del tipo e della capacità della pila.

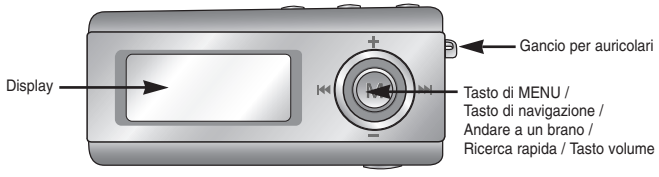
Funzione di registrazione vocale

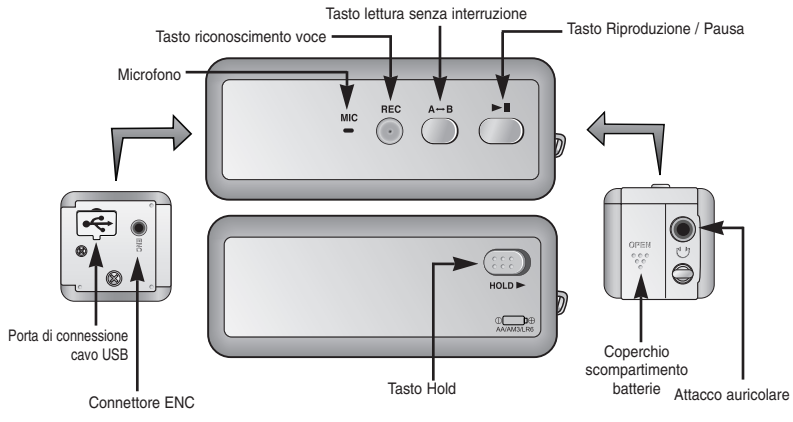
- È possibile effettuare registrazioni vocali di alta qualità.



Modello	YP-MT6 H	YP-MT6 V	YP-MT6 X	YP-MT6 Z
Memoria incorporata	128MB	256MB	512MB	1GB

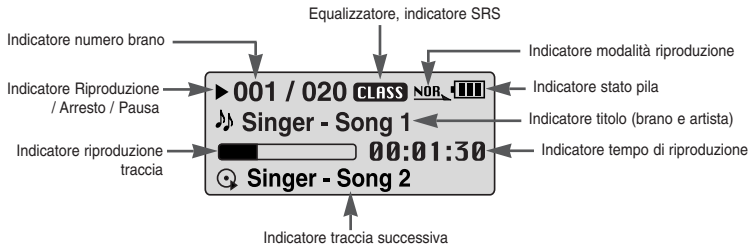
- La capacità utilizzabile di memoria incorporata è inferiore a quella indicata, in quanto il firmware interno utilizza anch'esso parte della memoria.
- Le caratteristiche degli accessori possono essere modificate senza preavviso a scopo di miglioramento.





Segue...

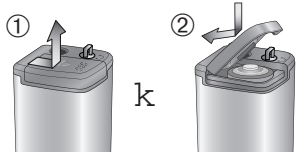
Display



Inserimento della pila

1 Per aprire, far scorrere il coperchio nella direzione indicata dalla freccia.

2 Inserire la pila facendo attenzione alle polarità + e –, quindi chiudere il coperchio spingendolo in direzione della freccia, come indicato.



Nota

- Non appoggiare oggetti pesanti al coperchio.

ITA

Requisiti del sistema.

Il computer deve possedere almeno i seguenti requisiti :

- Pentium 200MHz o superiore
- Windows 98 SE/ME/2000/XP
- 40MB di spazio disponibile sul disco rigido
- Lettore CD-ROM (doppia velocità o superiore)
- Supporto per porta USB (2.0)
- Scheda grafica VGA.

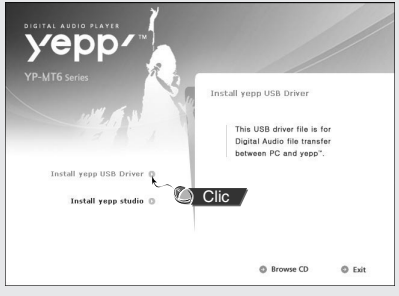
Nota

- Installare il sistema operativo nella modalità Account amministratore per Windows 2000 o XP. In caso contrario, l'installazione non sarà completa.
- I sistemi Windows ME, 2000 e XP riconoscono il driver senza bisogno di installare il programma fornito. E' comunque necessario installare il programma per poter formattare il lettore yepp e potenziare il firmware.
- Per ottenere un collegamento con il disco amovibile, occorre installare il programma YP-MT6 su Windows 98 dopo aver installato il driver USB. Prima di collegare l'apparecchio yepp al PC, verificare di aver installato il driver USB.

Prima di collegare il vostro apparecchio yepp al computer, verificare che il driver USB sia installato. Se appare la scritta "**Assistente all'aggiunta di nuovo dispositivo**", premere il tasto **[Cancel]** ed installare il driver USB.

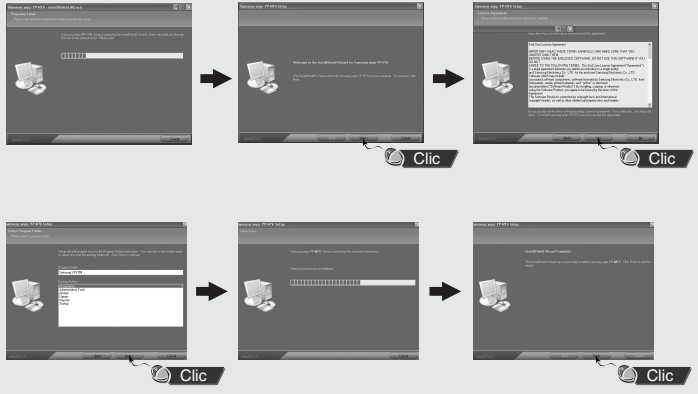
Installazione del software

1 Inserire il CD di installazione nell'unità CD-ROM. Selezionare **[Install yepp USB Driver]**.



Segue...

2 Per completare l'installazione, seguire le istruzioni riportate nella finestra.



Collegamento del lettore al PC per mezzo del cavo USB

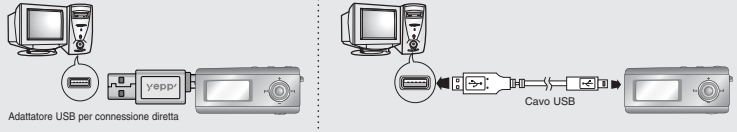
1 Collegare il cavo USB alla porta USB del computer.

2 Collegare l'altra estremità del cavo USB all'apposita porta situata nella parte inferiore del lettore.

- Se si scollega il cavo USB dal PC durante l'implementazione di un comando, oppure durante l'inizializzazione nel corso dell'installazione del driver USB, il PC potrebbe non funzionare correttamente.

3 Il driver USB viene installato e appare un messaggio che avverte che è in corso la ricerca di un nuovo dispositivo. Durante l'installazione, lo schermo del display potrebbe non essere visibile. Andare a Gestione periferiche per controllare che l'installazione sia stata completata.

4 Quando il driver USB è installato, in **[System Properties]** → **[Device Manager]** visualizzata la scritta "Samsung yepp YP-MT6 USB Device".



ITA

Segue...

Controllo del driver USB

Windows 98:
Control Panel → System → Device Manager → Disk Drives → Samsung yepp YP-MT6

Windows 2000:
Control Panel → System → Hardware → Device Manager → Disk Drives → Samsung yepp YP-MT6 USB Device

Windows XP:
Control Panel → System → Hardware → Device Manager → Universal Serial Bus controllers → Disk Drives → Samsung yepp YP-MT6 USB Device

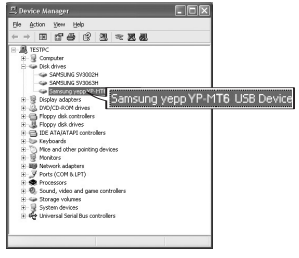
5 Nel caso in cui l'installazione del driver USB non avvenga automaticamente, fare riferimento alle istruzioni riportate alla pagina successiva.

Se il driver USB è installato, andare in "Scaricamento e caricamento dei file".
Se il driver USB non è installato, eseguire le operazioni descritte di seguito:

Se avviene un errore durante l'installazione del driver USB

1 Controllare Gestione periferiche.

Windows 98,ME:
Control Panel → System → Device Manager
Windows 2000:
Control Panel → System → Hardware → Device Manager
Windows XP:
Control Panel → System → Hardware → Device Manager



2 Controllare se vi sia una periferica con a fianco un punto esclamativo o interrogativo (visualizzata come periferica sconosciuta o periferica USB).

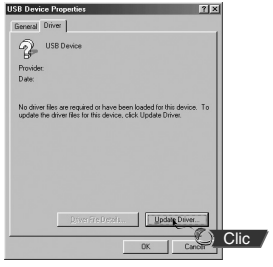
3 Fare doppio clic sulla periferica affiancata da un punto esclamativo o interrogativo.

Nota

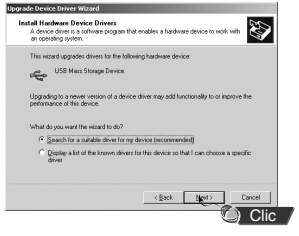
- Se si usa il sistema Windows 2000 e la versione non riconosce il driver USB, occorre scaricare ed installare l'ultimo pacchetto presente sul sito windowsupdate.microsoft.com
- Il metodo di installazione può variare a seconda del tipo di computer o di sistema operativo. Si prega di contattare il vostro rivenditore di computer o il servizio assistenza per ricevere informazioni riguardo all'installazione.
- In caso di continui errori durante l'installazione del driver USB, ricollegare il cavo USB dopo aver riavviato il sistema.

ITA

4 Dopo aver selezionato il driver, fare clic su **[Update Driver].**



6 Selezionare l'opzione **[Search for a suitable driver for my device]**, quindi fare clic su **[Next]**.


Upgrade Device Driver Wizard
Install Hardware Device Drivers
A device driver is a software program that enables a hardware device to work with an operating system.
This wizard upgrades drivers for the following hardware device:
USB Mass Storage Device
Upgrading to a newer version of a device driver may add functionality to or improve the performance of this device.
What do you want the wizard to do?
Search for a suitable driver for my device (recommended)
Display a list of the known drivers for this device so that I can choose a specific driver
< Back
Next >
Cancel
Clic

5 Fare clic su **[Next].**

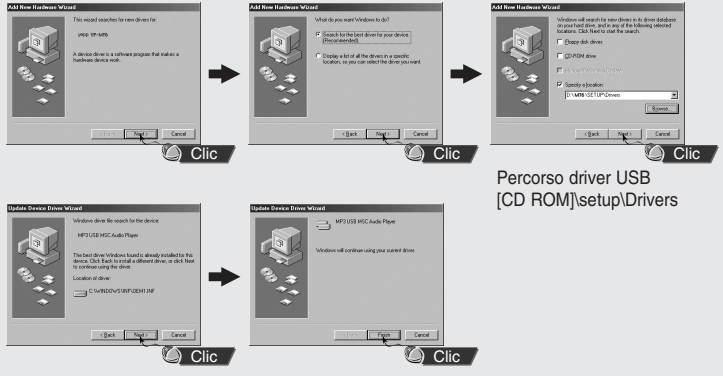
Upgrade Device Driver Wizard
Welcome to the Upgrade Device Driver Wizard
This wizard helps you upgrade a device driver for a hardware device.
To continue, click Next.
< Back
Next >
Cancel
Clic

7 Fare clic su **[Next]** per terminare.

Add New Hardware Wizard
This wizard searches for new drivers for:
USB Device
A device driver is a software program that makes a hardware device work.
< Back
Next >
Cancel
Clic

Windows 98

Per completare l'installazione, seguire le istruzioni riportate nella finestra.


Add New Hardware Wizard
Clic
Add New Hardware Wizard
What do you want Windows to do?
Search for the best driver for your device (Recommended).
Display a list of all the drivers in a specific location, so you can select the driver you want.
Clic
Add New Hardware Wizard
Floppy disk drives
CD-ROM drive
Specify a location:
D:\MT6\SETUP\Drivers
Browse...
Clic
Update Device Driver Wizard
Windows driver file search for the device:
MP3 USB MSC Audio Player
The best driver Windows found is already installed for this device. Click Back to install a different driver, or click Next to continue using this driver.
Location of driver:
C:\WINDOWS\INF\OEM1.INF
Clic
Update Device Driver Wizard
MP3 USB MSC Audio Player
Windows will continue using your current driver.
Finish
Clic

Percorso driver USB
[CD ROM]\setup\Drivers

: Per completare la procedura d'installazione, riavviare il sistema.

Nota

- E' impossibile utilizzarlo come disco amovibile con Windows 98 se il programma YP-MT6 non è installato. Occorre innanzitutto installare il driver USB.

ITA

Scaricamento e caricamento dei file

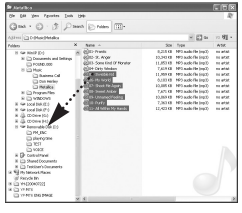
1 Collegare il lettore a un PC per mezzo del cavo USB in dotazione.

2 Aprire Gestione risorse di Windows nel PC.

- Il disco estraibile viene visualizzato in Esplora risorse di Windows.

3 Selezionare il file da salvare e trascinarlo sull'icona del disco rimovibile. (In ordine numerico, alfabetico)

- In caso di modifica del nome dei file musicali in Windows Explorer nell'ordine 001* * * , 002* * *..., i file musicali verranno riprodotti nella sequenza indicata.



Avviso

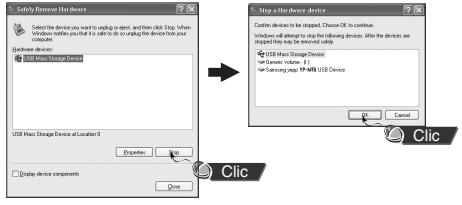
- Durante il caricamento o scaricamento dei file, verrà visualizzata la scritta "WRITING/READING". L'eventuale scollegamento del cavo USB mentre viene visualizzata la scritta "WRITING/READING" può provocare funzionamenti difettosi dell'apparecchio.
- L'ordine dei file musicali non è relativa all'ordine di riproduzione quando si seleziona un disco amovibile su Windows Explorer.

Disconnessione del cavo USB

Al termine della trasmissione dei file, il cavo va disconnesso nel seguente modo:

1 Fare doppio clic sulla freccia verde presente nella barra delle funzioni posta sulla finestra in basso a destra.

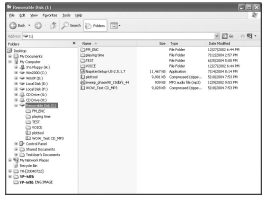
2 Quando appare il messaggio **[Hardware device stopped]**, premere il tasto **[OK]** e scollegare il cavo USB.



ITA

Formattazione

1 Selezionare l'icona del disco rimovibile e fare clic con il pulsante destro del mouse per selezionare **[Format]**.



2 Fare clic su **[Start]**.

- Tutti i file salvati saranno formattati.
- Per modificare il nome del disco rimovibile, selezionare **[Volume label].**

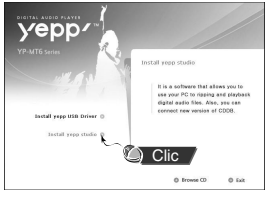
Nota

- Con la formattazione, tutti i menu impostati in precedenza saranno azzerati.
- Procedere con cautela in quanto i file formattati non possono essere recuperati

Installazione di yepp studio

yepp Studio è il programma che consente di convertire e riprodurre i file musicali nel PC.

1 Inserire il CD di installazione nell'unità CD-ROM. Selezionare **[Install yepp Studio].**


yepp
YP-MT6 Series
Install yepp studio
It is a software that allows you to use your PC to ripping and playback digital audio files. Also, you can connect new version of CDDB.
Install yepp USB Driver
Install yepp studio
Clic
Browse CD
Exit

2 Selezionare la lingua.

3 Per completare l'installazione, seguire le istruzioni riportate nella finestra.

- Si consiglia di far riferimento alla funzione Help per ulteriori informazioni in merito all'utilizzo di yepp Studio.

Nota

- Se quando si installa yepp Studio per la prima volta viene visualizzata la finestra [Register Serial Number] (Registrazione del numero di serie), immettere il numero di serie (S/N) riportato sul retro del lettore.

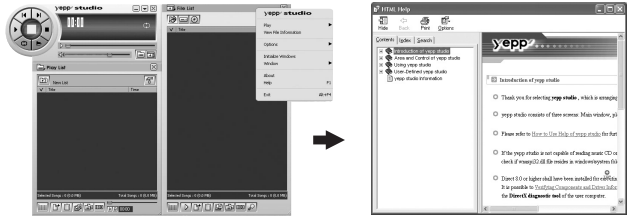
Come visualizzare la funzione Help su yepp Studio

Eseguire il programma yepp Studio e premere F1.

- Apparirà la funzione Help.

Spostare la freccia nella parte superiore di yepp Studio e fare clic a destra del mouse. Apparirà la seguente finestra di selezione.

- Fare clic su Help ed apparirà la finestra di Help.



Nota

- La tecnologia di riconoscimento musicale ed i relativi dati sono forniti da Gracenote e Gracenote CDDB® Music Recognition Service℠.
- CDDB è un marchio registrato di Gracenote. I loghi ed i marchi Gracenote, Gracenote CDDB e "Powered by Gracenote CDDB" sono marchi depositati di Gracenote. Music Recognition Service e MRS sono marchi di servizio appartenenti a Gracenote.

ITA

Accensione / Spegnimento dell'apparecchio

Accensione : Premere il tasto ▶II per accendere l'apparecchio.
Spegnimento : Tenere premuto il tasto ▶II per spegnere l'apparecchio.

Riproduzione musicale

Premere il tasto ▶II.

● La riproduzione del brano ha inizio.

Pausa

Premere il tasto ▶II per mettere in pausa la riproduzione.

● Se non si preme alcun tasto entro 10 secondi (il numero di secondi varia a seconda delle impostazioni), il lettore yepp si spegne automaticamente.

● In modalità Pausa, premere brevemente sullo stesso tasto ▶II per riprendere la.

Regolazione del volume

Premere il joystick verso l'alto o il basso per regolare il volume su un valore compreso fra 00 e 30.

Nota

- Se il nome del file non viene visualizzato correttamente, portarsi su **[Settings] → [Display] → [Language]** e modificare l'impostazione relativa alla lingua.In caso di modifica dell'impostazione della lingua, la lingua della schermata dei menu cambia di conseguenza.
- I file WMA possono essere riprodotti come file musicali solo con un tasso di compressione di 48-192 Kbps.
- La durata dello spegnimento può essere impostata nel menu.

Nella funzione di sospensione, tutti i tasti sono disattivati.

Far scorrere l'interruttore del lettore nella direzione della freccia.

❉ Quando si preme un tasto, sul display verrà visualizzato il messaggio " HOLD!".

ITA

Per registrare la voce

❉ Per passare dalla modalità Voce ad altre modalità, consultare la sezione "Modifica della modalità".

1 Premere e tenere premuto il tasto **REC** per avviare la registrazione vocale.

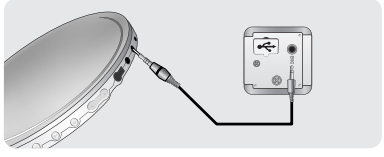
2 Premere di nuovo il tasto **REC** per interrompere la registrazione e salvare il file vocale.

Nota

- I file vengono registrati nell'ordine V001,V002.....,
  e salvati come file WAV nella cartella VOICE dopo la registrazione.
- Quando la memoria è esaurita, la registrazione si arresta automaticamente.

✻ Per passare dalla modalità LINE_ENC ad altre modalità, consultare la sezione "Modifica della modalità".

1 Collegare la porta di uscita audio situato sulla sorgente esterna audio (o sulla porta Line Out) alla porta ENC situata sul dispositivo tramite il cavo di trasmissione.



2 Premere e tenere premuto il tasto **REC** per avviare la codifica MP3.

- La codifica si interrompe quando si preme il tasto ▶II e riprende quando viene premuto nuovamente il tasto ▶II.

3 Quando il tasto **REC** è premuto durante la codifica, quest'ultima si interrompe e viene creato un file di codifica.

- I file vengono codificati nell'ordine L001, L002.... e salvati (dopo la codifica) come file MP3 nella cartella LINE_ENC.

Nota

- E' possibile impostare il Bit rate su un valore compreso nell'intervallo da 32Kbps e 128Kbps.
- Durante il monitoraggio della codifica è possibile regolare il volume.

Avviso

- Non scollegare il cavo di trasmissione durante la codifica.
- Se la batteria non è sufficientemente carica, il lettore non sarà in grado di completare la codifica del file.
- Regolare il volume della sorgente audio esterna su un livello accettabile e codificarlo. Se il volume è troppo alto, la qualità dell'audio potrebbe risultare scadente.

¤ Per ricercare segmenti specifici durante la riproduzione

- Durante la riproduzione, premere e tenere premuto il joystick a sinistra o destra per cercare la sezione che si desidera ascoltare.
- Per riprendere la riproduzione normale, rilasciare il joystick.

¤ Per cambiare brano durante la riproduzione

- Durante la riproduzione, premere per breve tempo il joystick nella posizione ▶▶I per riprodurre la traccia successiva.
- Dopo l'avvio della riproduzione, premere brevemente (entro 5 secondi) il joystick nella posizione I◀◀ per spostarsi e riprodurre la traccia precedente. Dopo cinque secondi, premere brevemente il joystick nella posizione I◀◀ per riprodurre la traccia corrente dall'inizio.

¤ Per cambiare brano in fase di interruzione

- Per passare alla traccia precedente o successiva, premere il joystick verso sinistra o destra nella modalità di arresto.

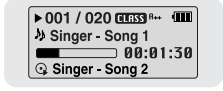
Nota

- File VBR (Variable Bit Rate): Si tratta di un file che cambia di continuo il tasso di compressione a seconda del tipo di suoni contenuti nel file.
- Nel caso di file VBR, non è possibile spostarsi e riprodurre la traccia precedente anche se si preme il joystick nella posizione I◀◀ entro 5 secondi dall'inizio della riproduzione.
- I file scaricati in formato MP2 o MP1 la cui estensione è stata modificata in formato MP3, potrebbero non funzionare.

¤ Punto di inizio

Durante la riproduzione di file musicali, premere brevemente il tasto **A↔B** all'inizio del loop che si desidera impostare.

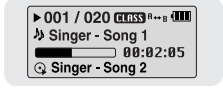
A↔ appare sul display.



¤ Punto finale

Alla fine del loop, premere di nuovo il tasto **A↔B** per qualche secondo.

A↔B appare sul display.
La sequenza viene riprodotta ripetutamente.



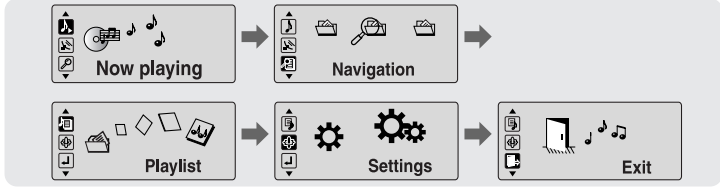
Nota

- Premere brevemente il tasto A↔B per cancellare la ripetizione loop.
- La ripetizione loop è automaticamente disattivata se effettuate una ricerca rapida con i tasti ⏮ e ⏭.

Premere e tenere premuto il tasto per passare alla modalità MENU.

Utilizzare ➖ , ➕ per spostarsi quindi premete brevemente il tasto per selezionare il menu desiderato.

Tenere premuto il tasto per uscire dalla modalità MENU.



- Now playing : Consente di verificare il brano in corso di riproduzione.
- Navigation : Serve per passare alla modalità “Navigation”.
- Playlist : Serve per riprodurre solo i file desiderati.
- Settings : Servono per impostare le funzioni del lettore
- Exit : Consente di uscire dalla modalità MENU.

Nota

- Se non si preme alcun tasto entro 15 secondi, la modalità Menu sarà disattivata.
- Per modificare la lingua nella schermata dei menu, andare in [Settings] → [Display] → [Language] .

ITA

La funzione di navigazione consente di ricercare i file o di modificare la modalità in modo semplice.

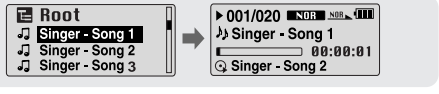
1 Premere il tasto per attivare la modalità “Navigation”, oppure premere e tenere premuto il tasto per portarsi sul menu, quindi selezionare “Navigation” nel menu.

2 Selezionare il file o la cartella che si desidera riprodurre.

- ⏮ : per spostarsi ad una cartella di livello superiore.
- ⏭ : per spostarsi ad una cartella di livello inferiore.
- −, + : per spostarsi verso un file o una cartella all’interno dello stesso gruppo.
- : per spostarsi al file successivo. Quando esiste una cartella seguente, il file selezionato sarà considerato come facente parte dello stesso elenco di riproduzione.

3 Premere il tasto ▶II.

- Sarà riprodotto il file selezionato.



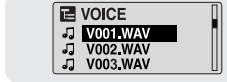
Nota

- Tenere premuto il tasto per abbandonare la modalità Navigazione.

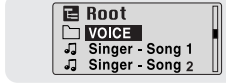
Modifica della modalità

Per modificare la modalità, seguire le istruzioni riportate di seguito.
Esempio: per passare dalla modalità Voce alla modalità Musica

1 Premere il tasto nella modalità Voce.

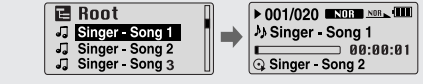


2 Usare ⏮ per passare alla cartella superiore.



3 Utilizzare −, + per passare al file musicale desiderato, quindi premere il tasto ▶II .

- Dato che il sistema è passato alla modalità Musica, il file selezionato verrà riprodotto.



ITA

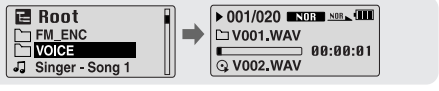
Riproduzione/Disattivazione della riproduzione della cartella

Riproduzione della cartella

1 Premere il tasto per passare alla modalità “Navigation”.

2 Utilizzare −,✚ per passare alla cartella desiderata e premere il tasto ▶II.

- Quando appare " 🗀 ", il file selezionato verrà riprodotto.

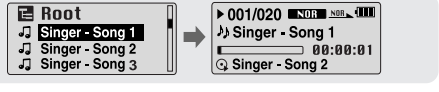


Disattivazione della riproduzione della cartella

1 Durante la riproduzione della cartella, premere il tasto per passare alla modalità “Navigation”.

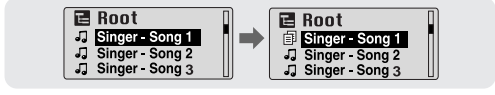
2 Utilizzare −,✚ per passare al file desiderato e premere il tasto ▶II.

- ADopo aver disattivato la riproduzione della cartella, verrà visualizzato il simbolo " ♪ " e il file selezionato sarà riprodotto.



Impostazione dell’elenco di riproduzione

- In modalità Navigazione, spostarsi sul file desiderato e premere il tasto .
  - Il file selezionato sarà marcato.
  - Per annullare le impostazioni dell’elenco di riproduzione, postarsi sul file marcato, sempre in modalità Navigazione, e premere nuovamente il tasto .



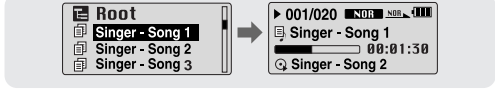
Riprodurre l’elenco

1 Premere e tenere premuto il tasto **A↔B** nella modalità Musica oppure selezionare la voce “Playlist” nel menu.

- Verrà visualizzata la sequenza brani selezionata.

2 Spostarsi al file che si desidera riprodurre e premere il tasto ▶II.

- Viene visualizzato il simbolo “ 🎵 ” e il file selezionato sarà riprodotto.

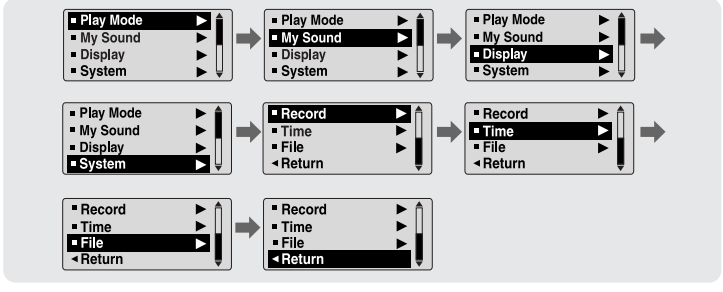


ITA

1 Selezionare Settings nel MENU.
(Fare riferimento alla sezione “Opzioni della modalità MENU”)

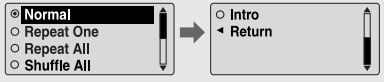
2 In Settings, utilizzare −,+ per spostarsi sulla funzione desiderata quindi premere il tasto per confermare la scelta.

● Per passare a un menu precedente, usare il tasto ⏮ o selezionare Return.



1 Selezionare **Play Mode** nel menu Settings.

2 In modalità Play, utilizzare −,+ per spostarsi alla modalità desiderata e premere il tasto per confermare.

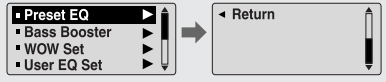


● Normal: consente di riprodurre tutti i brani in ordine una volta.
● Repeat one: consente di ripetere un brano.
● Repeat all: consente di ripetere tutti i brani.
● Shuffle: consente di riprodurre i brani in ordine casuale.
● Intro: consente di ascoltare la prima parte di ogni brano registrato per 10 secondi.
● Return: serve per passare a un menu precedente

ITA

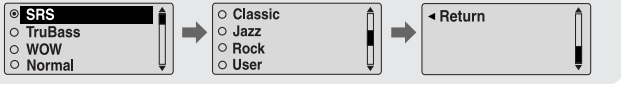
1 Selezionare **My Sound** in Settings.

2 In **My Sound**, utilizzare ➖,➕ per portarsi sulla modalità audio desiderata, quindi premere il tasto .



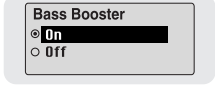
Preset EQ (Equalizzatore preimpostato)

- Utilizzare ➖,➕ per passare alla modalità audio desiderata, quindi premere il tasto .
- **SRS → TruBass → WOW → Normal → Classic → Jazz → Rock → User**
- Selezionare User EQ per impostare l'equalizzatore come desiderato.



Bass Booster

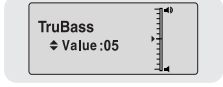
- Utilizzare ➖,➕ per attivare (On) o disattivare (Off) la funzione Bass Booster, quindi premere il tasto .
- La funzione Bass Booster viene applicata quando si seleziona una delle seguenti opzioni nell'equalizzatore preimpostato: Normal, Classic, Jazz oppure Rock.
- **On:** durante la riproduzione della musica, i bassi vengono enfatizzati nell'audio preimpostato.
- **Off:** la musica viene riprodotta nell'audio preimpostato.



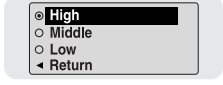
Impostazione WOW

- Utilizzare ➖,➕ per selezionare la funzione SRS desiderata, quindi premere il tasto .
- La funzione SRS viene applicata ogni volta che si seleziona una delle seguenti modalità nell'equalizzatore preimpostato: SRS, TruBass oppure WOW.

- **SRS :** consente di riprodurre il suono in Stereo 3D. Utilizzare ➖,➕ per regolare SRS su un valore compreso fra 0 e 10.

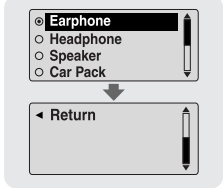


- **TruBass :** consente di intensificare i bassi dando maggiore ampiezza al suono. Utilizzare ➖,➕ per regolare TruBass su un valore compreso fra 0 e 10.



- **Focus :** è possibile ottenere toni più nitidi durante la riprduzione. Utilizzare ➖,➕ per impostare la funzione Focus, quindi premere il tasto .

  High → Middle → Low



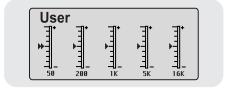
- **Optimum :** Ottimizzare la funzione SRS in base all'apparecchio collegato all'unità principale. Utilizzare ➖,➕ per portarsi sull'apparecchio collegato, quindi premere il tasto .

  Earphone → Headphone → Speaker → Carpack

Impostazione User EQ

- Se come equalizzatore preimpostato è stato selezionato quello User, l'equalizzatore può essere impostato a proprio piacimento nella sezione User EQ.
- Utilizzare ▬,✚ per spostarsi a destra o sinistra e usare ⏮,⏭ per regolare il livello.

  Dopo aver completato l'impostazione, premere il tasto ◎.



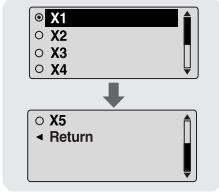
Nota

- SRS(●) WOW è un marchio registrato di SRS Labs, Inc.
  La tecnologia WOW è registrata su licenza di SRS Labs, Inc.
- Si prega di regolare il volume ad un livello accettabile, in quanto potrebbe aumentare nell'impostazione SRS.
- Questo apparecchio è compatibile con le frequenze campionate di 32KHz, 44.1KHz o 48KHz.
- La funzione SRS non è regolata per i file di registrazione vocale.

Selezionare **Display** in Settings.

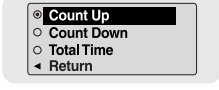
Scroll Speed

- Utilizzare ▬,✚ per impostare la velocità di scorrimento su un valore compreso fra X1 e X5 in modo da regolare la velocità di movimento dei titoli delle tracce.



Display Time

- Utilizzare ▬,✚ per selezionare il tempo di visualizzazione.
- **Count Up:** viene visualizzato il tempo di riproduzione corrente.
- **Count Down:** viene visualizzato il tempo rimasto rispetto al tempo di riproduzione totale.
- **Total Time:** viene visualizzato il tempo di riproduzione totale.



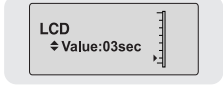
¤ Backlight

[Jog]

- Utilizzare ▬,✚ per impostare la durata dell'illuminazione su un valore compreso fra Off e 60 secondi.
- Quando si sceglie l'impostazione On, la luce resta sempre accesa.

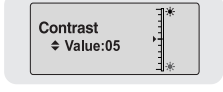
[LCD]

- Utilizzare ▬,✚ per impostare il tempo di disattivazione della luce dello schermo LCD su un valore compreso fra Off e 60 secondi.
- Quando si sceglie l'impostazione On, la luce resta sempre accesa.



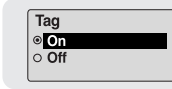
¤ Contrast

- Utilizzare ▬,✚ per impostare il valore del contrasto (da 0 a 10) in modo da regolare la luminosità dello schermo.



¤ Tag

- Utilizzare ▬,✚ per attivare (On) o disattivare (Off) l'opzione Tag.
- **On:** se il file musicale è provvisto di informazioni tag, queste ultime vengono visualizzate. Se il file musicale non è provvisto di informazioni tag, viene visualizzato il nome del file.
- **Off:** viene visualizzato il nome del file musicale.

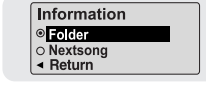


¤ Language

- Utilizzare ▬,✚ per selezionare la lingua in cui visualizzare le informazioni tag e il menu.
- **Chinese(S) → Chinese(T) → English → French → German → Italian → Japanese → Korean → Rusian → Spanish**

¤ Information

- Utilizzare ▬,✚ per scegliere la modalità di visualizzazione della schermata di playback.
- **Folder**: nella schermata di playback viene visualizzato il nome della cartella.
- **Next song**: nella schermata di playback viene visualizzato il titolo del brano successivo.



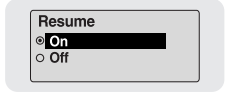
ITA

Impostazione del sistema

Selezionare System in Settings.

Resume

- Utilizzare −, + per attivare (On) o disattivare (Off) la funzione “Resume”.
- **On:** in caso di riavvio della riproduzione dopo un’interruzione, la musica viene riprodotta dal punto di interruzione.
- **Off:** in caso di riavvio della riproduzione dopo un’interruzione, la musica viene riprodotta dall’inizio.

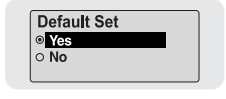


Default vol

- Utilizzare −, + per impostare il volume predefinito su un valore compreso fra 0 e 30 (max.).
- In caso di riaccensione dell’apparecchio dopo aver impostato il volume sul valore predefinito, la musica verrà riprodotta al volume predefinito.
- Se l’apparecchio viene nuovamente acceso dopo aver regolato il volume entro la gamma di valori predefiniti previsti, i brani musicali vengono riprodotti con il volume utilizzato in precedenza.

Default Set

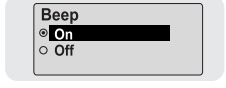
- Utilizzare −, + per attivare (Yes) o disattivare (No) l’impostazione predefinita.
- **Yes :** tutte le impostazioni selezionate verranno riportate ai valori iniziali.
- **No :** tutte le impostazioni selezionate rimarranno come sono.



ITA

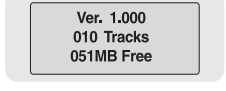
Beep

- Utilizzare −, + per attivare o disattivare il bip (“On” oppure “Off”).
- On: ogni volta che si preme il tasto l'unità emette un bip.
- Off: quando si preme il tasto non viene emesso alcun bip.



About

- Se si seleziona About, verranno visualizzate le informazioni sulla versione, il numero totale di tracce e la capacità rimasta.

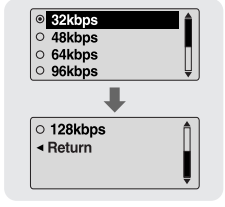


Codifica

Selezionare **Record** in Settings.

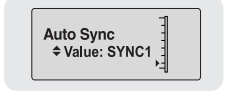
Bitrate

- Utilizzare ▬, ✚ per impostare la velocità in bit della codifica.
- Quando si codifica un brano musicale in un file MP3, è possibile selezionare una delle seguenti velocità in bit: 32 Kbps, 48 Kbps, 64 Kbps, 96 Kbps e 128 Kbps.



AutoSync

- Utilizzare ▬, ✚ per impostare il tempo di sincronizzazione automatica su un valore compreso fra 1 e 5 secondi.
- La funzione AutoSync Time serve per separare e salvare i file MP3 durante la codifica in caso di assenza di audio per un periodo di tempo prefissato.
- Con l'impostazione SYNC 1, in caso di assenza di audio per più di 1 secondo nel corso della codifica, quest'ultima si interrompe e l'apparecchio passa alla modalità Musica.
- Se la funzione AutoSync Time è impostata su Off, la codifica prosegue anche in assenza dell'audio e viene quindi salvata come unico file.



Tempo di spegnimento automatico

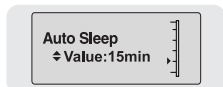
Selezionare Time in Settings.

Power Off

- Utilizzare ▬, ✚ per impostare il tempo di spegnimento automatico su un valore compreso fra 0 e 30 minuti.
- Se non si preme alcun tasto dopo l'arresto della riproduzione, il lettore si spegne automaticamente dopo l'intervallo di tempo impostato dall'utente.
- Quando la funzione è disattivata (Off), il lettore non si spegne automaticamente.

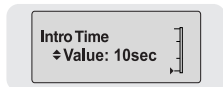
Auto Sleep

- Utilizzare ▬, ✚ per impostare il tempo di disattivazione su 15, 30, 60, 90 oppure 120. Allo scadere del tempo impostato, il lettore si spegne automaticamente.
- Come tempo di disattivazione sono disponibili le seguenti opzioni: 15, 30, 60, 90 e 120 minut; allo scadere del tempo impostato, il lettore si spegne automaticamente.
- Quando la funzione è disattivata (Off), il lettore non si spegne automaticamente.



Intro Time

- Utilizzare ▬, ✚ per impostare la funzione Intro time su un valore compreso fra 10, 20, 30 e 60 secondi.
- Quando si seleziona la funzione Intro, l'inizio di tutti i file viene riprodotto per il numero di secondi impostato dall'utente.



ITA

Selezionare File in Settings.

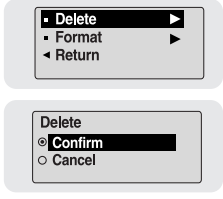
Cancellazione

1 Selezionare **Delete** nel menu File.

2 Utilizzare ➖,➕ per passare al file da cancellare, quindi premere il tasto .

3 Utilizzare ➖,➕ per portarsi su “Confirm”, quindi premere il tasto .

● Il file selezionato sarà eliminato.

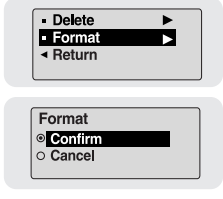


Formattazione

1 Selezionare **Format** nel menu File.

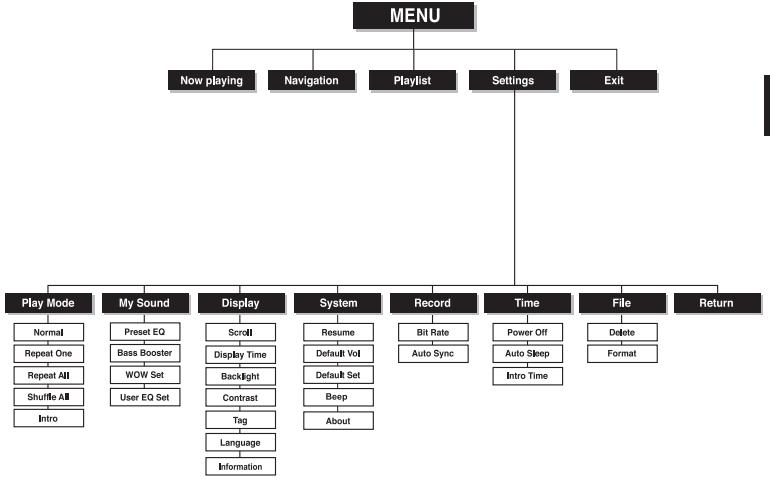
2 Utilizzare ➖,➕ per portarsi su “Confirm”, quindi premere il tasto .

● Il lettore sarà sottoposto a formattazione.



Nota

- Quando si formatta la memoria, vengono eliminati tutti i file.
- Si raccomanda di procedere alla formattazione su un computer PC dove sia stato precedentemente installato l’apposito programma perché la formattazione dalla modalità Menu potrebbe essere molto lunga.



● Utilizzare il tasto per spostarsi e selezionare.

Il software non funziona

- Far riferimento alla configurazione del computer richiesta

Il lettore non funziona e sullo schermo LCD non viene visualizzato niente.

- Controllare lo stato della pila.
- Verificare che la pila sia stata inserita rispettando le polarità (-, +)
- Dopo il collegamento al PC, eseguire “YP-MT6 Updater” sulla scrivania per aggiornare il prodotto.

Nella modalità PLAY, non viene riprodotta la musica dopo la pressione del tasto ▶II.

- Verificare che dei file MP3 o WMA non siano stati salvati nella memoria incorporata.
- Verificare che il tasto HOLD non sia premuto.

Non è possibile scaricare file.

- Controllare che il driver sia stato installato correttamente nel computer.
- Controllare la connessione fra il lettore yepp e il computer.
- Controllare e/o sostituire la pila, quindi accendere il lettore yepp.
- Il sistema operativo limita il numero di file che possono essere registrati. Si prega di salvare i file musicali in una sottocartella.
- Verificare se la memoria è piena.

La retro illuminazione non funziona.

- Controllare l'installazione della retro illuminazione.
- Quando la pila è quasi esaurita, la retro illuminazione non si accende.

I tasti non funzionano.

- Controllare l'impostazione del commutatore Hold.
- Togliere e reinserire le pile.

Il lettore continua a spegnersi.

- Nella modalità Stop, l'apparecchio si spegne automaticamente dopo dieci secondi (quest'ultimo valore varia a seconda delle impostazioni).
- Controllare che non siano stati salvati dei file nel lettore.

Qualcosa non va nel tempo di riproduzione visualizzato durante la modalita Riproduzione.

- Appare il messaggio “VBR SONG” sul display durante la riproduzione di un file VBR (Variable Bit Rate).

La finestrella del display LCD è scura

- Controllare il contrasto.

Il nome del file non viene visualizzato correttamente.

- Portarsi su **[Settings]** ➔ **[Display]** ➔ **[Language]** nel menu, quindi modificare l’impostazione relativa alla lingua.

Nel lettore yepp è presente un file salvato ma sullo schermo appare il messaggio “No File”.

- Dopo aver controllato se la cartella è in corso di riproduzione, usare la funzione “Navigation” per passare a un’altra cartella.
- Dopo il collegamento al PC, eseguire “YP-MT6 Updater” sulla scrivania per aggiornare il prodotto.

Non è possibile collegare correttamente il lettore al PC.

- Win98 : provare a collegarsi di nuovo dopo aver installato il driver yepp.
- WinME : rimuovere il programma del driver yepp e premere il pulsante Start sulla scrivania per eseguire Windows Update. Dopo aver selezionato l’aggiornamento importante e il Service Pack, eseguire il comando “Update all”.
- Win2000/XP : provare a collegare di nuovo il lettore dopo aver riavviato il PC.

Specifiche

Modello	YP-MT6
Capacità memoria incorporata	128MB(YP-MT6 H), 256MB(YP-MT6 V), 512MB(YP-MT6 X), 1GB(YP-MT6 Z)
Tensione	1.5V X 1 (pila alcalina del tipo AA/LR6)
Tempo di riproduzione	fino a 42 ore (pila alcalina, MP3 128 Kbps, livello volume:20)
Dimensioni/Peso	25.2 X 60.8 X24.2 mm / 36 g (pila esclusa)
Custodia	Zinco/Plastica/Alluminio
Rapporto rumore	89dB con 20KHz LPF
Potenza di uscita attacco auricolari	5mW/CH (16Ω)
Gamma frequenze di uscita	20Hz~20KHz
Gamma temperature	-5 ~ +35°C(23~95°F)
Supporto file	MPEG1/2/2.5 Layer3(8Kbps ~ 320Kbps, 8KHz ~ 48KHz) WMA, ASF (8Kbps ~ 192Kbps, 8KHz ~ 48KHz), Ogg

L'unità allegata al presente manuale d'uso viene concessa in licenza nel rispetto dei diritti di proprietà intellettuale delle terze parti specificate. La licenza è circoscritta all'uso privato non commerciale da parte di utenti finali che utilizzano il contenuto concesso in licenza.
Non sono concessi diritti per l'utilizzo commerciale.
La licenza non copre altri prodotti diversi da questa unità e non si estende ad altri prodotti o processi conformi alle norme ISO/IEC 11172-3 o ISO/IEC 13818-3 utilizzati o venduti in combinazione con questo prodotto. La licenza copre esclusivamente l'uso di questo prodotto per la codifica e/o decodifica di file audio in conformità alla norma ISO/IEC 11172-3 o ISO/IEC 13818-3.
Nell'ambito della presente licenza non vengono concessi diritti per funzioni o caratteristiche del prodotto non conformi alla norma ISO/IEC 11172-3 oppure ISO/IEC 13818-3.